

IT

1 - Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e d'uso per garantire un funzionamento corretto e sicuro dell'apparecchio.

2 - Conservare le istruzioni per future necessita. Per eventuali problemi contattare il rivenditore.

3 - Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla le approvazioni di sicurezza e può rendere pericoloso l'apparecchio.

4 - Rotaliana declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone da un non corretto uso dell'apparecchio.

5 - Fare riferimento al sito web www.rotaliana.it per le istruzioni di sostituzione degli alimentatori, delle sorgenti luminose e disassemblaggio a fine vita del prodotto.

6 - Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica F.

EN

1 - Follow carefully the assembly and use instructions to guarantee a correct and safe function of the luminaire.

2 - Keep the instructions for future needs. For any problems, get in touch with your supplier.

3 - The product must not be modified. Any change will nullify the safety guarantees and may make the luminaire dangerous.

4 - Rotaliana declines all responsibility for damage caused to things or persons by any improper use of the luminaire.

5 - Refer to the website www.rotaliana.it for instruction on how to replace the power packs, the light sources, and on how to disassemble the product at the end of its lifecycle.

6 - This product contains an energy class F light source.

FR

1 - Suivre soigneusement les instructions de montage et utilisation pour garantir un correct et sur fonctionnement de l'appareil.

2 - Garder les instructions pour des futures necessites. Pour tous problemes, contacter le revendeur.

3 - Le produit ne doit pas etre modifié. Toute modification annule les approbations de securite et pt rendre dangereux l'appareil.

4 - Rotaliana decline toute responsabilité pour les degats causes choses ou personnes this une incorrecte utilisation de l'appareil.

5 - Reportez-vous au site la toile www.rotaliana.it pour les instructions de substitution des alimentateurs, des sources lumineuses et pour le démontage du produit en fin de vie.

6 - Ce produit contient une source lumineuse de classe energetique F.

DE

1 - Bitte lesen Si e die Montage-und Gebrauchsanleitungen aufmerksam, um eine richtige und gefahrlose Arbeitsweise der Leuchte zu gewährleisten.

2 - Bewahren Si e die Anweisungen für zukünftige Notfälle auf.

3 - Das Produkt darf nicht verändert werden. Jede Änderung annulliert die Sicherheitsbestimmungen und könnte zu einer Gefährdung durch die Leuchte führen.

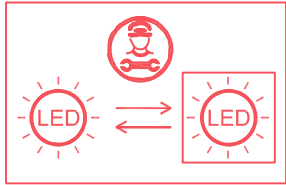
4 - Rotaliana it nicht für Schäden verantwortlich, die durch Dritte bei unsachgemäßem Anwendung der Leuchte verursacht werden.

5 - Für die anleitungen bezüglich des austausches der netzteile und der lichtquellen demontage am ende der lebensdauer des produkts konsultieren sle bitte die webste www.rotaliana.it.

6 - Dieses produkt enthält eine lichtquelle der energiekategorie F.

Rotaliana srl
via Trento 115 - 117
38017 Mezzolombardo
Trento, Italia

T. +39 0461 602376
Info@rotaliana.it
rotaliana.it



IT - LED sostituibile solo da personale specializzato.

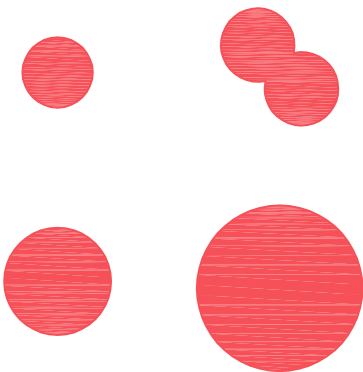
EN - Replaceable (LED only) light source by a professional.

DE - Durch einem Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED).

FR - Source de lumière remplaçable (LED) par un professionnel.

Collide design: Paolo Dell'Elce

Made in Italy



IT

EN

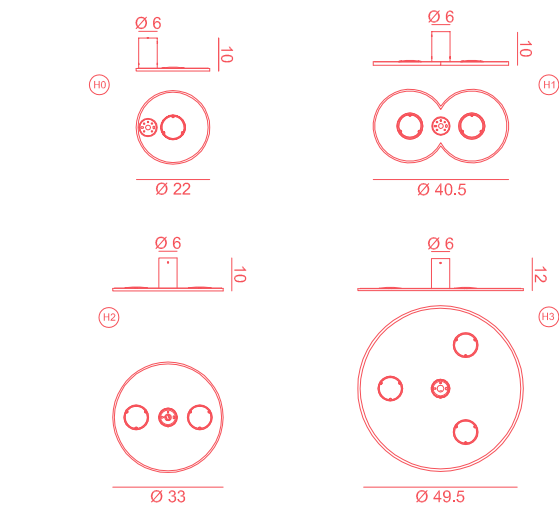
FR

DE

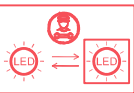
UE

Collide

cod: H0, H1, H2, H3



Light Source	ACRICHE DIM LED
Power ^(H0)	16 Watt
Power ^{(H1) (H2)}	32 Watt
Power ^(H3)	48 Watt
Kelvin	2,700, 3,000
Dimmer	ON-OFF
Lumen ^(H0)	1,350
Lumen ^{(H1) (H2)}	2,660
Lumen ^(H3)	4,450
CRI	90



Caratteristiche tecniche	Polenza
<p>Installazione, manutenzione e sostituzione dell'apparecchio e/o sostituzione delle lampadine/sorgenti Led. Prima di qualsiasi operazione estrarre sempre la spina dalla presa di corrente o togliere l'alimentazione generale dell'impianto elettrico.</p> <p>Isolamento fondamentale: le parti conduttive accessibili sono collegate ad un conduttore di terra. Messa a terra obbligatoria</p> <p>Indice di protezione IP 20. Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di Ø ≥ 12 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Marcatura non prevista sull'apparecchio.</p> <p>ATTENZIONE L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva 2012/19/UE e delle Leggi nazionali adottate pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.</p> <p>Il modulo Led contenuto in questo apparecchio di illuminazione può essere sostituito esclusivamente dal costruttore. Per un'eventuale sostituzione prega contattare il proprio rivenditore.</p> <p>Montaggio e manutenzione devono essere eseguiti esclusivamente da personale specializzato.</p> <p>La parte che conducono corrente non devono entrare in contatto con l'umidità. Le superfici quali paralumi, vetri, riflettori e coperture possono essere pulite con un panno morbido senza detersivo. Proteggere la lampada dall'umidità durante l'uso.</p> <p>Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di Ø ≥ 12 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Marcatura non prevista sull'apparecchio.</p> <p>Indice di protezione IP 20. Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di Ø ≥ 12 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Marcatura non prevista sull'apparecchio.</p> <p>ATTENZIONE L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva 2012/19/UE e delle Leggi nazionali adottate pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.</p> <p>Il modulo Led contenuto in questo apparecchio di illuminazione può essere sostituito esclusivamente dal costruttore. Per un'eventuale sostituzione prega contattare il proprio rivenditore.</p> <p>Montaggio e manutenzione devono essere eseguiti esclusivamente da personale specializzato.</p> <p>La parte che conducono corrente non devono entrare in contatto con l'umidità. Le superfici quali paralumi, vetri, riflettori e coperture possono essere pulite con un panno morbido senza detersivo. Proteggere la lampada dall'umidità durante l'uso.</p> <p>Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di Ø ≥ 12 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Marcatura non prevista sull'apparecchio.</p> <p>ATTENZIONE L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva 2012/19/UE e delle Leggi nazionali adottate pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.</p>	16W, 32W, 48W
Operating voltage	220 / 240 V AC 50Hz

Istruzioni di montaggio e uso

UE

IT

EN

FR

DE

UE

Assembly and operating instructions

Technical characteristics	Power
<p>Fitting and maintaining the unit and/or replacing the bulb/Led. Before doing anything, always remove the lamp plug from its socket or disconnect it from the power supply circuit, and leave the bulb to cool.</p> <p>Essential insulation: the accessible conductive parts are connected to an earth conductor. Grounding is mandatory.</p> <p>Installation and maintenance must be performed exclusively by specialised personnel.</p> <p>The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer. For further informations, please contact your supplier.</p> <p>The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer. For further informations, please contact your supplier.</p> <p>Montaggio e manutenzione devono essere eseguiti esclusivamente da personale specializzato.</p> <p>La parte che conducono corrente non devono entrare in contatto con l'umidità. Le superfici quali paralumi, vetri, riflettori e coperture possono essere pulite con un panno morbido senza detersivo. Proteggere la lampada dall'umidità durante l'uso.</p> <p>Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di Ø ≥ 12 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Marcatura non prevista sull'apparecchio.</p> <p>ATTENZIONE L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva 2012/19/UE e delle Leggi nazionali adottate pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.</p> <p>Il modulo Led contenuto in questo apparecchio di illuminazione può essere sostituito esclusivamente dal costruttore. Per un'eventuale sostituzione prega contattare il proprio rivenditore.</p> <p>Montaggio e manutenzione devono essere eseguiti esclusivamente da personale specializzato.</p> <p>La parte che conducono corrente non devono entrare in contatto con l'umidità. Le superfici quali paralumi, vetri, riflettori e coperture possono essere pulite con un panno morbido senza detersivo. Proteggere la lampada dall'umidità durante l'uso.</p> <p>Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di Ø ≥ 12 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Marcatura non prevista sull'apparecchio.</p> <p>ATTENZIONE L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva 2012/19/UE e delle Leggi nazionali adottate pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.</p>	16W, 32W, 48W
Operation voltage	220 / 240 V AC 50Hz

Caractéristiques techniques	Puissance
<p>Installation, entretien de l'appareil et/ou remplacement de l'ampoule/Led. Avant toute opération, débrancher la prise de courant ou couper l'alimentation générale de la distribution électrique.</p> <p>Isolation fondamentale : les éléments conducteurs accessibles sont reliés à un conducteur de terre. Mise à la terre obligatoire.</p> <p>Le montage et l'entretien doivent être exclusivement réalisés par un personnel spécialisé.</p> <p>La source lumineuse contenue dans ce appareil peut être échangée seulement par le constructeur. Merci de contacter le service commercial pour toutes les informations.</p> <p>Le montage et l'entretien doivent être exclusivement réalisés par un personnel spécialisé.</p> <p>La source lumineuse contenue dans ce appareil peut être échangée seulement par le constructeur. Merci de contacter le service commercial pour toutes les informations.</p> <p>Montaggio e manutenzione devono essere eseguiti esclusivamente da personale specializzato.</p> <p>La parte che conducono corrente non devono entrare in contatto con l'umidità. Le superfici quali paralumi, vetri, riflettori e coperture possono essere pulite con un panno morbido senza detersivo. Proteggere l'apparecchio contro l'umidità pendant son utilisation.</p> <p>Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di Ø ≥ 12 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Marcatura non prevista sull'apparecchio.</p> <p>ATTENZIONE L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva 2012/19/UE e delle Leggi nazionali adottate pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.</p> <p>Il modulo Led contenuto in questo apparecchio di illuminazione può essere sostituito esclusivamente dal costruttore. Per un'eventuale sostituzione prega contattare il proprio rivenditore.</p> <p>Montaggio e manutenzione devono essere eseguiti esclusivamente da personale specializzato.</p> <p>La parte che conducono corrente non devono entrare in contatto con l'umidità. Le superfici quali paralumi, vetri, riflettori e coperture possono essere pulite con un panno morbido senza detersivo. Proteggere la lampada dall'umidità durante l'uso.</p> <p>Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di Ø ≥ 12 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Marcatura non prevista sull'apparecchio.</p> <p>ATTENZIONE L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva 2012/19/UE e delle Leggi nazionali adottate pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.</p>	16W, 32W, 48W
Operation voltage	220 / 240 V AC 50Hz

Manuel de montage et mode d'emploi

UE

FR

DE

UE

Technische Daten	Leistung
<p>Grundbohrung: die zugehörigen Netzteile ziehen oder die Lampe vom Vor jedem Berühren stets den sowie Bedienung der Lampe/Led. Austausch, Ein- und Ausbau</p> <p>Stromleitende Teile dürfen nicht feucht werden. Flächen wie Lampenschirme, Glas, Reflektoren und Abdeckungen können mit einem Tuch ohne Feuchtigkeitsmittel gesäubert werden. Die Lampe gegen Feuchtigkeit schützen.</p> <p>Montage und Wartung durchführen durch Fachpersonal durchgeführt werden.</p> <p>Das LED-Modul in dieser Leuchte enthalten darf nur vom Hersteller ersetzt werden. Für weitere Informationen, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten.</p> <p>Achtung, Gefahr eines elektrischen Schlags.</p>	16W, 32W, 48W
Operation voltage	220 / 240 V AC 50Hz

Montageanleitung und Gebrauchsanweisung

UE

FR

DE

UE

